

6 juillet 2009

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DU HAUT ST-FRANÇOIS  
MUNICIPALITÉ DE WEEDON**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Weedon, tenue au complexe municipal, lundi, le 6 juillet 2009 à 19 h 30.

Sont présents :

Monsieur le maire :	Jean-Claude Dumas
Mesdames les conseillères:	Sylvie Breton Renée Claude Leroux
Messieurs les conseillers :	Julio Carrier Réjean Giard Marc Lavertu

Tous membres du conseil et formant quorum.

Monsieur Raynald Breton conseiller est absent

M. Émile Royer, directeur général / secrétaire-trésorier, est présent et agit à titre de secrétaire de l'assemblée.

#1

**OUVERTURE DE LA SEANCE**

Le maire, Monsieur Jean-Claude Dumas, ouvre la séance à 19 h 30 et invite les membres du conseil à prendre considération de l'ordre du jour proposé.

#2

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Acceptation du procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> juin 2009
4. Rapport des comités et du maire
5. Rapport du directeur général
6. Intervention du public dans la salle
7. Acceptation des salaires et des comptes
8. Correspondance
9. Résolutions
  - 9.1 Engagements de crédits
  - 9.2 Réfection des services route 112 (secteur St-Gérard)
  - 9.3 Processus de conciliation judiciaire
  - 9.4 Assurance responsabilité Horse Show édition 2009
  - 9.5 Congrès de la Fédération Québécoise des Municipalités
  - 9.6 Répertoire des services 2009-2010 – 2<sup>e</sup> édition
  - 9.7 Infotech – banque d'heures et logiciel d'élections
  - 9.8 Fauchage des bords de routes
  - 9.9 Transfert d'une partie de terrain- chemin Thérèse
  - 9.10 Autorisation d'entente avec la CSN

2009-117

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Lavertu

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ que l'ordre du jour soit et est adopté avec l'ajout du numéro 9.10 – Autorisation d'entente avec la CSN.

#3

**ACCEPTATION DU PROCÈS-VERBAL**

ATTENDU QUE tous les membres du conseil municipal ont reçu une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> juin 2009;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil municipal ont pris connaissance du contenu de ce procès-verbal ;

EN CONSÉQUENCE,

2009-118

IL EST PROPOSÉ par Madame Renée-Claude Leroux

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ que les membres du conseil municipal renoncent à la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> juin 2009 et que ledit procès-verbal soit et est accepté, tel que présenté.

#4

**RAPPORT DES COMITÉS ET DU MAIRE**

Chaque membre du conseil municipal donne un compte rendu du travail effectué dans les comités respectifs.

#5

**RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL**

Le directeur général/secrétaire-trésorier Monsieur Émile Royer dépose la situation budgétaire au 30 juin 2009.

#6

**INTERVENTION DU PUBLIC DANS LA SALLE**

Une question fut posée sur le Village Relais

#7

**ACCEPTATION DES SALAIRES ET DES COMPTES**

NoCheque	date effective	Nom	Description	Montant
200900484	2009-06-02	Les Bétons L. Barolet Inc.	bnd gravier	37 308,22
200900485	2009-06-02	Jean-Louis Blanchette	équipement de travail	146,73
200900486	2009-06-02	Corporation Dév. Econ. De	aide financière	10 000,00
200900487	2009-06-02	Infotech	formation	56,44
200900488	2009-06-02	Robert Blouin	frais déplacement personnel	128,78
200900489	2009-06-02	Fonds de l'information foncière	urbanisme divers	56,00
200900490	2009-06-02	Jean-Claude Dumas	frais déplacement élu	336,76
200900491	2009-06-02	Postes Canada	frais de poste	197,05
200900492	2009-06-02	Comité Culturel de Weedon	autres loisirs	1 346,62
200900493	2009-06-02	Commission Scolaire des Tro	formation	2 972,86
200900494	2009-06-02	SSQ,Société d'assurance-vie I	assurance collective	4 505,45
200900495	2009-06-02	9175-0828 Québec Inc.	parc municipaux	338,63
200900496	2009-06-02	Les Ent. Marco Fontaine	travaux routier	677,25
200900497	2009-06-15	CARRA	Remise de l'employeur ordinaire	673,00
200900498	2009-06-15	STT de la Municipalité de Wee	Remise de l'employeur ordinaire	72,03
200900499	2009-06-15	Caisse Pop Desj, de Weedon	Remise de l'employeur ordinaire	300,02
200900500	2009-06-15	Ministre du Revenu du Qué,	Remise de l'employeur ordinaire	1 890,02
200900501	2009-06-15	Receveur Général du Canada	Remise de l'employeur ordinaire	857,61
200900502	2009-06-15	STT de la Municipalité de	Remise de l'employeur Réduit-1	407,05

200900503	2009-06-15	Caisse Pop Desj. de Weedon	Remise de l'employeur Réduit-1	2 662,62
200900504	2009-06-15	Ministre du Revenu du Québec	Remise de l'employeur Réduit-1	7 781,16
200900505	2009-06-15	Receveur Général du Canada	Remise de l'employeur Réduit-1	3 382,25
200900506	2009-06-08	Hydro-Québec	éclairage public	28,84
200900507	2009-06-08	Bell Mobilité Pagette	incendie communication	162,36
200900508	2009-06-08	Alsco Corp.	service de buanderie	99,44
200900509	2009-06-08	N.S. Girard Inc.	essence/ent bât et mach	1 358,54
200900510	2009-06-08	Garage Carrier et Grenier Inc.	essence	439,80
200900511	2009-06-08	Inst. Electrique G. Croteau Inc.	entretien bâtisse	211,65
200900512	2009-06-08	J. N. Denis Inc.	entretien mach/village relais	305,58
200900513	2009-06-08	Enseigne Service/Roger Zwei	village relais	3 369,50
200900514	2009-06-08	Purolator Courrier Ltée	frais de poste	22,10
200900515	2009-06-08	S.C.A. Weedon	village relais/ent mach, bât ,	2 022,28
200900516	2009-06-11	Le Groupe A&A Sherbrooke	photocopieur	77,59
200900517	2009-06-11	Julio Carrier	frais déplacement élu	14,80
200900518	2009-06-11	Francine Blanchette	frais déplacement personnel	59,20
200900519	2009-06-11	Les Équipements Veilleux Inc.	entretien machinerie	163,34
200900520	2009-06-11	Les Bétons L. Barolet Inc.	travaux routier	84,66
200900521	2009-06-11	SONIC	essence /huile à chauffage	8 023,22
200900522	2009-06-11	Pitney Works	frais de poste	579,38
200900523	2009-06-11	Les Constructions Léo Barolet	travaux routier	1 100,53
200900524	2009-06-11	Hydro-Québec	éclairage public/usine épur w	4 440,77
200900525	2009-06-11	Bell Canada	compte du mois	602,48
200900526	2009-06-11	T.G.C. INC.	décompte progressif no. 8/o p	475 138,45
200900527	2009-06-11	Émile Royer	fais déplacement personnel/	139,00
200900528	2009-06-17	Postes Canada	frais de poste	276,54
200900529	2009-06-17	Jean-Louis Blanchette	autres primes	64,17
200900530	2009-06-17	Jean-Claude Dumas	frais déplacement élu	553,49
200900531	2009-06-17	Boutique Janorel 2005	autres primes	231,20
200900532	2009-06-17	Garage Cliche (2005) Inc.	ent machinerie	13,55
200900533	2009-06-17	Bell Mobilité Inc.	h.v. téléphone	103,04
200900534	2009-06-17	Maison Laplante	loisirs et culture	3 815,14
200900535	2009-06-23	Rogers Sans-fil Inc.	téléphone h.v.	226,02
200900536	2009-06-23	Hydro-Québec	bâtisse eau potable weedon	193,59
200900537	2009-06-23	Raynald Doyon	réceptions	37,93
200900538	2009-06-23	Environnement E.S.A. Inc.	service prof.	1 318,38
200900539	2009-06-23	Sumacom Inc.	fourniture de bureau	203,18
200900540	2009-06-23	Centre de Gestion de l'équip.	clé en main /machinerie	31 905,25
200900541	2009-06-23	M.R.C. du Haut St-François	enfouissement sanitaire/quote	99 029,75
200900542	2009-06-23	Laboratoires d'analyse S.M.Inc	analyse d'eau potable et usée	738,15
200900543	2009-07-06	Infotech	formation/four bureau	274,56
200900544	2009-07-06	Fédération Québécoise des M	frais de poste	21,60
200900545	2009-07-06	Solution Cellulaire	h.v. téléphone	67,67
200900546	2009-07-06	Mun, du Canton de Stratford	formation	95,88
200900547	2009-07-06	Émile Royer	frais déplacement /formation	172,00
200900548	2009-07-06	Boutique Janorel 2005	autre prime/habillement	135,43
200900549	2009-07-06	Bureautique Agathe Bisson I	fourniture de bureau	37,35
200900550	2009-07-06	Aubert & Aubert, Notaires	services juridiques	951,56
200900551	2009-07-06	Journal le Haut St-François	publicité/avis public	170,28
200900552	2009-07-06	Citi Commerce Solutions	fourniture de bureau	534,01
200900553	2009-07-06	L'Inter Marché de Weedon	réceptions	86,48
200900554	2009-07-06	Les Serres Arc-En-Fleurs	village relais/urb divers	2 705,61
200900555	2009-07-06	Agrémat Inc.	village relais	1 185,19
200900556	2009-07-06	Scies à chaîne/ Claude Carrier	outils/ent mach.	377,24
200900557	2009-07-06	Claudia Beauregard	pacte rural	67,73
200900558	2009-07-06	Fortin Sécurité Médic Inc.	trousse premiers soins	33,81
200900559	2009-07-06	J. Marc Laroche Inc.	entretien réseau électrique	466,74
200900560	2009-07-06	Propane GRG Inc.	location réservoir propane	54,18
200900561	2009-07-06	Aréo-Feu Ltée	incendie équipement	1 856,79
200900562	2009-07-06	9175-0828 Québec Inc.	parc municipaux	790,13
200900563	2009-07-06	Isolation Weedon Inc.	village relais	605,29

200900564	2009-07-06	Inst. Electrique G. Croteau Inc.	village relais/ usine épur wee	1 101,60
200900565	2009-07-06	Les Bétons L. Barolet Inc.	amélioratio réseau routier	1 693,12
200900566	2009-07-06	Les Ent. Express-Électrique Lt	usine épuration stg	784,48
200900567	2009-07-06	Sel Warwick Québec Inc.	calcium/ asphalte	20 750,94
200900568	2009-07-06	Javel Bois-Francis	pur. Trait. Eau potable	971,86
200900569	2009-07-06	Signalisation de l'Estrie Inc.	nom de rue/no civique	953,01
200900570	2009-07-06	Peintures Récupérées du Qué.	ordures cookshire	414,82
200900571	2009-07-06	John Meunier Inc.	pur.trait eau potable wee/stg	227,68
200900572	2009-07-06	Produits Chimiques CCC	usine épur stg	4 624,49
200900573	2009-07-06	Les Pompes R. Fontaine Qué	usine épuration stg	10 045,70
200900574	2009-07-06	L'association des Riverains du	loisirs et culture	400,00
200900575	2009-07-06	Société d'Histoire de Weedon	loisirs et culture	1 500,00
200900576	2009-07-06	La Croix Rouge Canadienne	loisirs et culture	273,00
200900577	2009-07-06	Places aux Jeunes du Haut	loisirs et culture	557,00
200900578	2009-07-06	R.B. Inspection Inc.	pièces aqueduc stg	1 100,53
200900579	2009-07-06	Ville de Disraëlli	service dette enf. Sanitaire	1 693,88
200900580	2009-07-06	Laboratoires d'analyse S.M.Inc	analyse d'eau usée weedon /s	174,96
200900581	2009-06-30	Daniel Laurin	village relais	338,63
200900582	2009-07-06	M.R.C. du Haut St-François	fourn. Bureau	285,14
200900583	2009-07-06	Tourisme Cantons-de-L'Est	village relais	463,87
200900584	2009-07-06	Action Solutions Sans Fil V In	incendie comm.	203,18
200900585	2009-07-06	Le Petit Train de Weedon	loisirs et culture	300,00
200900586	2009-07-06	Daniel Mercier	autres primes	126,38
200900587	2009-07-06	Régie Inter. Sanitaire des Ham	régie sanitaire	14 715,75
				787 638,99

2009-119

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Réjean Giard

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ que la liste des comptes payés et à payer dont le montant est de 828,341.90\$ soit et est acceptée :

Municipalité / salaires :	40,702.91\$
Municipalité / opérations courantes :	787,638.99 \$
	=====
Total	828,341.90\$

Le directeur général / secrétaire-trésorier, certifie qu'il y a des fonds disponibles pour couvrir ces dépenses.

#8

### CORRESPONDANCE

1. MTQ – modification de limite de charges du pont de la route 257
2. Lettre de félicitations de la FQM pour le prix du Mérite municipal
3. Dépliant du MTQ intitulé « Événements spéciaux sur le réseau routier ».
4. Avis de modifications aux règlements d'urbanisme de la Municipalité de Saint-Joseph-de-Ham Sud
5. Confirmation de Madame Johanne Gonthier Députée, pour l'aide financière dans le cadre du programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal de 20,000.00\$ et la recommandation pour un montant supplémentaire au Ministère des Transports du Québec de 30,00.00\$.
6. Lettre de la Municipalité de Saint-Camille désirant apporter une modification à l'entente intermunicipale pour la fourniture d'un service incendie.
7. Commission de toponymie du Québec – réception de l'attestation d'officialisation des nouveaux noms de rues dans notre municipalité.
8. MDDEP- Position ministérielle sur la réduction du phosphore dans les eaux usées domestiques.

2009-120

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Lavertu

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ que la correspondance soit versée aux archives municipales.

#9

**RÉSOLUTIONS**

#9.1

**ENGAGEMENTS DE CRÉDITS**

2009-121

ATTENDU QU' il est nécessaire d'effectuer diverses dépenses pour assurer le bon fonctionnement des services municipaux et de procéder à des engagements de crédits;

ATTENDU QUE les sommes requises pour ces dépenses sont prévues au budget de l'exercice financier 2009;

EN CONSÉQUENCE IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Breton

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ que le conseil municipal autorise les engagements de crédits ci-joints pour la période de juillet 2009;

ADMINISTRATION GÉNÉRALE :	1000.00\$
TRANSPORT ROUTIER :	2500.00\$
HYGIENE DU MILIEU :	14295.00\$
URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRAIN :	650.00\$
SÉCURITÉ PUBLIQUE :	3700.00\$
ÉCLAIRAGE PUBLIC :	\$
	=====
	22,145.00\$

#9.2

**ADJUDICATION DU CONTRAT- TRAVAUX POUR LA RÉFECTION DES CONDUITES D'EAU POTABLE ET D'ÉGOUTS SANITAIRES ET PLUVIAUX DU SECTEUR ST-GÉRARD DE LA MUNICIPALITÉ DE WEEDON**

Six entreprises ont répondu à l'appel d'offres

RANG	SOUSSIONNAIRE	PRIX (avant taxes)	PRIX (après taxes)
1	Entreprise Terco Plus Inc.	696 399.19	786 060.59
2	Les Constructions de l'Amiante	795 786.20	898 243.67
3	Germain Laplame & Fils inc.	851 430.70	961 052.41
4	Construction DJL inc.	879 996.09	993 295.58
5	T.G.C. inc.	918 979.00	1 037 578.75
6	Excavation M. Toulouse inc.	921 000.00	1 039 578.75

2009-122

CONSIDÉRANT QUE la firme Teknika-HBA a procédé à l'analyse des soumissions reçues ;

CONSIDÉRANT QUE toutes les soumissions reçues sont conformes aux exigences du document d'appel d'offres et qu'il n'y a pas d'erreur d'addition;

A CES CAUSES ;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Julio Carrier

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ que la Municipalité de Weedon adjuge le contrat de réfection des services sur la route 112 (rue Principale – Secteur St-Gérard) au plus bas soumissionnaire conforme, soit Entreprise Terco Plus inc., pour un montant de 786 060.59\$ incluant les taxes totales et autorise toutes dépenses relatives à ce contrat.

**#9.3**

**PROCESSUS DE CONCILIATION JUDICIAIRE**

ATTENDU QUE la municipalité participera à un processus de conciliation judiciaire dans le dossier SAIM14288-0801 :

ATTENDU QUE ce processus est confidentiel ;

A CES CAUSES

**2009-123**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Lavertu

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ d'autoriser le maire et le directeur général à signer le document appelé « Consentement au processus de conciliation et engagement à la confidentialité » proposé par le TAQ (Tribunal Administratif du Québec), le 16 juin 2009.

**#9.4**

**ASSURANCE RESPONSABILITÉ – HORSE SHOW**

**2009-124**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Julio Carrier

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ que la Municipalité de Weedon prenne en charge l'assurance-responsabilité du Horse Show - 14<sup>ème</sup> Édition, qui se tiendra du 31 juillet au 9 août 2009 inclusivement, au coût de 5,700.00\$ taxes incluses.

**#9.5**

**CONGRÈS DE LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS**

ATTENDU QUE la participation de délégués du Conseil municipal aux assises annuelles de la Fédération Québécoise des Municipalités permet d'aller chercher de la formation concernant les fonctions d'élus municipaux;

ATTENDU QU' en vertu du règlement no 5, article 6, le Conseil peut autoriser le paiement des dépenses encourues par un membre du Conseil pourvu que lesdites dépenses aient été autorisées par résolution;

**EN CONSÉQUENCE,**

**2009-125**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Réjean Giard

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ que le Conseil municipal décrète et autorise que le Maire, un membre du conseil ainsi que le directeur général soient et sont délégués, pour et au nom de la Municipalité, pour participer au congrès annuel de la FQM, qui se tiendra les 24, 25 et 26 septembre 2009. Un montant de mille huit cent onze et soixante quatre cents (1811.64\$) taxes incluses est prévu au budget pour l'inscription des membres du Conseil. Les dépenses inhérentes à ce congrès (transport, repas et logement) seront également remboursées.

**#9.6**

**RÉPERTOIRE DES SERVICES 2009-2010 – 2<sup>e</sup> ÉDITION**

2009-126

IL EST PROPOSÉ par Madame Renée-Claude Leroux

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ que la Municipalité de Weedon a choisi de devenir partenaire au coût de 250.00\$ pour soutenir le processus de production, d'impression, de distribution et de réalisation du projet « Répertoire des services Loisir- Sport –Culture »

#9.7

**INFOTECH – BANQUE D'HEURES ET LOGICIEL POUR ÉLECTIONS**

ATTENDU QUE l'achat d'une banque d'heures auprès de notre fournisseur de logiciels municipaux peut nous aider à la gestion de nos diverses écritures ou en des formations d'appoint afin d'optimiser nos logiciels ;

ATTENDU QU' il est plus économique d'acheter une banque d'heures que de payer un taux horaire ;

ATTENDU QU' une mise à jour doit être effectuée sur notre logiciel pour les élections ;

A CES CAUSES

2009-127

IL EST PROPOSÉ par Madame Renée-Claude Leroux

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ que le directeur général, achète de la compagnie INFOTECH, une banque de 28 heures au coût de 1765.00\$ et la mise à jour du logiciel élection au coût de 1385.00\$ taxes non-incluses.

#9.8#

**FAUCHAGE DES BORDS DE ROUTES**

2009-128

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Julio Carrier

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ que Monsieur Jeannot Caron effectue au coût de 3,200.00\$ taxes incluses, le fauchage sur le bord des routes de la Municipalité. Un montant supplémentaire de 50.00\$ sera facturé pour le fauchage du chemin Grégoire.

#9.9

**TRANSFERT D'UNE PARTIE DE TERRAIN – CHEMIN THÉRÈSE**

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Weedon désire faire l'acquisition d'une partie de terrain pour faire une virée au chemin Thérèse ;

CONSIDÉRANT QUE Madame Gracia Phaneuf est prête à céder gratuitement une partie du lot 29-22 rang 3, cadastre Canton de Weedon, partie dont la superficie sera déterminée lors de la description technique qui sera effectuée par l'arpenteur Michel J. Côté ;

CONSIDÉRANT QUE l'acquisition de cette partie de terrain pourrait éventuellement être utilisée pour une piste cyclable.

A CES CAUSES :

2009-129

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Réjean Girard

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

Que la Municipalité de Weedon accepte la donation d'une partie du lot 29-22, rang 3, cadastre Canton de Weedon de Madame Gracia Phaneuf ;

Que la Municipalité de Weedon s'engage à ne pas faire en sorte que ce terrain devienne un prolongement du chemin Thérèse au Chemin Rousseau ;

Que le notaire Jeannot Aubert soit et est désigné pour effectuer la transaction ;

Que Michel J. Côté arpenteur soit et est désigné pour effectuer les travaux de cadastre ;

Que Monsieur Émile Royer, directeur général et Monsieur Jean-Claude Dumas Maire soient et sont autorisés à signer tous les documents relatifs à cette acquisition;

Il est bien entendu que les frais inhérents à cette transaction et tous les coûts relatifs à la rédaction des contrats et à la publication des droits et sont entièrement à la charge de l'acquéreur.

**#9.10**

**AUTORISATION D'ENTENTE AVEC LA CSN**

**2009-130**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Lavertu

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ d'autoriser le directeur général Monsieur Émile Royer à signer une entente avec le Syndicat des travailleurs et travailleuses de la Municipalité de Weedon (CSN) concernant le dossier d'un employé.

**#10**

**VARIA**

**#11**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Une question fut posée concernant la route 257 Nord

**#12**

**LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE**

**2009-130**

À 20 :15, Monsieur Julio Carrier propose la levée de cette séance ordinaire.

Émile Royer, g.m.a.

Directeur général / Secrétaire-trésorier

Jean-Claude Dumas

Maire